31996R2497

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2497/96, 18. detsember 1996, millega sätestatakse ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelises assotsiatsioonilepingus ja vahelepingus ettenähtud korra kohaldamiseeskirjad kodulinnulihasektoris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 12. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2398/96, millega avatakse ühenduse ja Iisraeli vahelises assotsiatsioonilepingus ja vahelepingus sätestatud Iisraelist pärit kalkuniliha tariifikvoot, [1] eriti selle artiklit 2,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, [2] viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2615/95, [3] eriti selle artiklit 15, ning arvestades, et:

kuni assotsiatsioonilepingu jõustumiseni on kauplemise korra kohaldamise aluseks nõukogu ja komisjoni 22. detsembri 1996. aasta otsus 96/206/ESTÜ, EÜ (ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu sõlmise kohta [4]), millele kirjutati alla 18. detsembril 1995 ja mis jõustus 1. jaanuaril 1996;

selle korra haldamine tuleks kehtestada impordilitsentsidega; selleks tuleks sätestada üksikasjalikud eeskirjad taotluste esitamise ning taotlustel ja litsentsidel kohustuslikult esitatavate andmete kohta, piiramata komisjoni 16. novembri 1988. aasta määruse (EMÜ) nr 3719/88 (millega kehtestatakse põllumajandussaaduste impordi-, ekspordi- ja eelkinnitussertifikaatide süsteemi kohaldamise üksikasjalikud ühiseeskirjad, [5] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2350/96 [6] artiklit 8; lisaks tuleks sätestada litsentside väljaandmine pärast järelemõtlemisaega, kohaldades vajaduse korral ühtset heakskiiduprotsenti;

regulaarse impordi tagamiseks tuleks käesoleva määruse I lisas sätestatud kogused aasta peale ära jaotada;

kuna seda korda ei saa kohaldada enne 1. jaanuari 1997, tuleks 1996. aastaks ettenähtud kvoot kanda üle 1997. aastasse;

kõnealuse süsteemi nõuetekohase haldamise tagamiseks tuleks nimetatud süsteemi alusel antavate impordilitsentside tagatiseks kinnitada 20 eküüd 100 kilogrammi kohta; kodulinnulihasektoris sisalduvat spekulatsiooniohtu silmas pidades tuleks sätestada täpsed tingimused, mis reguleerivad ettevõtjate ligipääsu nimetatud süsteemile;

ettevõtjate tähelepanu tuleks juhtida sellele, et litsentse võib kasutada üksnes nende toodete puhul, mis vastavad kõigile ühenduses kehtivatele veterinaarnõuetele;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse I lisas osutatud I1 rühma kuuluvate toodete Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise assotsiatsioonilepingu ja vahelepingu protokollis 1 sätestatud korras ühendusse importimisel esitatakse impordilitsents.

Toodete kogused, mille suhtes seda korda kohaldatakse, ja tollimaksumäärad on loetletud I lisas.

Tollimaksude vähendamise määrad sätestatakse artiklis 2 selleks ajavahemikuks, mille kohta litsentsi taotleti.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud kvoodid jaotatakse järgmiselt:

— 25 % ajavahemikul 1. jaanuar — 31. märts,

— 25 % ajavahemikul 1. aprill — 30. juuni,

— 25 % ajavahemikul 1. juuli — 30. september,

— 25 % ajavahemikul 1. oktoober — 31. detsember.

---

(1) EÜT L 327, 18.12.1996, lk 7.
(2) EÜT L 282, 1.11.1975, lk 88.
(3) EÜT L 305, 19.12.1995, lk 49.
(4) EÜT L 71, 20.3.1996, lk 1.
(5) EÜT L 331, 2.12.1988, lk 1.
(6) EÜT L 320, 11.12.1996, lk 4.

Artikkel 3

Artiklis 1 sätestatud impordilitsentse reguleerivad järgmised eeskirjad:

a) impordilitsentsi taotleja peab olema füüsiline või juriidiline isik, kes suudab taotluse esitamise hetkel liikmesriikide pädevatele asutustele tõendada, et ta on mõlemal litsentsitaotluse esitamise aastale eelneval kahel kalendriaastal importinud või eksportinud vähemalt 50 tonni määrusega (EMÜ) nr 2777/75 hõlmatud tooteid. See kord ei laiene jaemüüjatele ega toitlustusettevõtjatele, kes müüvad oma tooteid lõpptarbijale;

b) litsentsitaotlus võib käsitleda mitmeid eri CN-koodi alla kuuluvaid tooteid. Sel juhul märgitakse kõik CN-koodid lahtrisse 16 ja nende kirjeldused lahtrisse 15.

   Litsentsitaotlus peab hõlmama vähemalt üht tonni ja kõige rohkem 10 % asjaomase tooterühma saadaolevast kogusest artiklis 2 täpsustatud ajavahemikul;

c) litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 8 märgitakse päritoluriik; litsents kohustab importima märgitud maalt;

d) litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 20 tehakse üks järgmistest märgetest:

   Reglamento (CE) nº 2497/96

   Forordning (EF) nr. 2497/96

   Verordnung (EG) Nr. 2497/96

   Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96

   Regulation (EC) nr 2497/96

   Règlement (CE) nº 2497/96,

   Regolamento (CE) n. 2497/96

   Verordening (EG) nr. 2497/96

   Regulamento (CE) n.º. 2497/96

   Asetus (EY) N:o 2497/96

   Förordning (EG) nr 2497/96.

e) litsentsitaotluste ja litsentside lahtrisse 24 tehakse üks järgmistest kannetest:

   Ühise tollitariifistiku maksumäärade vähendamine, nagu on sätestatud määruses:

   Reglamento (CE) nº 2497/96

   Forordning (EF) nr. 2497/96

   Verordnung (EG) Nr. 2497/96

   Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96

   Regulation (EC) nr 2497/96

   Règlement (CE) nº 2497/96,

   Regolamento (CE) n. 2497/96

   Verordening (EG) nr. 2497/96

   Regulamento (CE) n.º. 2497/96

   Asetus (EY) N:o 2497/96

   Förordning (EG) nr 2497/96.

Artikkel 4

1. Litsentsitaotlusi võib esitada üksnes iga artiklis 2 märgitud ajavahemiku esimese 10 päeva jooksul. Ajavahemikul 1. jaanuar — 31. märts 1997 võib taotlusi esitada siiski ainult 10 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

2. Litsentsitaotlused võetakse vastu üksnes juhul, kui taotleja kinnitab kirjalikult, et ta ei ole esitanud ega kavatse esitada asjaomaseks ajavahemikuks selles liikmesriigis, kus tema taotlus on esitatud, ega üheski teises liikmesriigis taotlust sama rühma toodete kohta.

Kui sama taotleja esitab sama rühma toodete kohta mitu taotlust, ei võeta sellelt isikult vastu ühtki taotlust.

3. Kõikide artiklis 1 osutatud toodete impordilitsentside taotlemisel esitatakse tagatis, mis on 20 eküüd 100 kilogrammi kohta.

4. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viiendal tööpäeval pärast taotluste esitamistähtaja lõppu asjaomase rühma iga toote kohta esitatud taotlustest. See teade sisaldab taotlejate loetelu ja taotletud kogused rühmade kaupa.

Kõik teated, sealhulgas teatised taotluste puudumise kohta, edastatakse määratud tööpäeval teleksi või faksi teel vastavalt käesoleva määruse II lisas esitatud näidisele, kui taotlusi ei ole esitatud, ning vastavalt II ja III lisas esitatud näidistele, kui taotlusi on esitatud.

5. Komisjon otsustab võimalikult kiiresti, mil määral saab artiklis 3 nimetatud taotlusi rahuldada.

Kui litsentsitaotlustes esitatud kogused ületavad saadaolevaid koguseid, määrab komisjon taotletavatele kogustele ühtse heakskiiduprotsendi.

6. Litsentsid antakse välja võimalikult kiiresti pärast komisjoni otsust.

7. Litsentse võib kasutada üksnes nende toodete puhul, mis vastavad kõigile ühenduses kehtivatele veterinaarnõuetele.

Artikkel 5

Määruse (EMÜ) nr 3719/88 artikli 21 lõike 2 kohaldamisel kehtivad impordilitsentsid 150 päeva jooksul alates nende tegelikust väljaandmisest.

Käesoleva määruse kohaselt väljaantud impordilitsentsid ei ole loovutatavad.

Artikkel 6

Määrust (EMÜ) nr 3719/88 kohaldatakse, ilma et see piiraks käesoleva määruse sätete kohaldamist.

Olenemata määruse (EMÜ) nr 3719/88 artikli 8 lõikest 4, ei tohi käesoleva määruse alusel imporditud kogus ületada impordilitsentsi lahtrites 17 ja 18 märgitud kogust. Seetõttu märgitakse litsentside lahtrisse 19 number 0.

Artikkel 7

Imporditud toodete vabasse ringlusse laskmiseks tuleb esitada liikumissertifikaat EUR 1, mille väljastab Iisraeli Riik vastavalt assotsiatsioonilepingule ja vahelepingule lisatud protokollile nr 3.

Artikkel 8

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 1996

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

I LISA

Rühma number	CN-kood	Ühise tollitariifistiku maksumäärade vähendamine, eküüd tonni kohta	Tariifikvoodid (tonnides)	
			1. jaanuar — 31. detsember 1997	Järgnevad aastad
I1	0207 25 10	170	2 800	1 400
	0207 25 90	186		
	0207 27 30	134		
	0207 27 40	93		
	0207 27 50	339		
	0207 27 60	127		
	0207 27 70	230		

II LISA

Määruse (EÜ) nr 2497/96 kohaldamine

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON – PEADIREKTORAAT VI/D.3 KODULINNULIHASEKTOR		
Vähendatud tollimaksuga impordilitsentsi taotlus Iisrael	Kuupäev:	Ajavahemik:

Liikmesriik:

Saatja:

Vastutav kontaktisik:

Telefon:

Faks:

Aadress: PEADIREKTORAAT VI/D.3

Faks: (32 2) 296 62 79/296 12 27

Rühma number	Taotletav kogus
	Toote mass
I1	

III LISA

Määruse (EÜ) nr 2497/96 kohaldamine

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON PEADIREKTORAAT VI/D.3

KODULINNULIHASEKTOR

Vähendatud tollimaksuga impordilitsentsi taotlus Iisrael	Kuupäev:	Ajavahemik:

Liikmesriik:

Rühma number	CN-kood	Taotleja (nimi ja aadress)	Kogus (tonnides) Toote mass
I1			
		Kokku tonnides rühmade kaupa	